

31970L0524

14.12.1970

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 270/1

NÕUKOGU DIREKTIIV,**23. november 1970,****söödalisandite kohta**

(70/524/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artikleid 43 ja 100,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ⁽¹⁾

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust

ning arvestades, et:

Euroopa Majandusühenduse põllumajanduses on väga tähtis koht loomakasvatusel; selle rahuldavad tulemused sõltuvad suurel määral sobivate ja kvaliteetsete söötade kasutamisest;

söötasid käsitlevate eeskirjade olemasolu on oluline põllumajanduse tootlikkuse suurendamisel;

loomade söötmisel kasutatakse üha rohkem söödalisandeid;

liikmesriikides siseriiklike õigus- ja haldusnormidega söödalisandite kohta kehtestatud sätted, kuivõrd need on olemas, erinevad oma peamise põhimõtete osas; sellest tulenevalt mõjutavad need otseselt ühisturu rajamist ja toimimist ning seepärast tuleks need ühtlustada;

üldreeglina tähendab sõna "söödalisand" aineid, mis parandavad nii neid sisaldavaid söötasid kui ka loomakasvatustoodangut; sel põhjusel tuleks ka antibiootikumide käsitleda lisandina, kuna väikeses koguses kasutatuna omavad nad füsioloogilist toiteväärtust, kuigi suures koguses kasutatuna on neil meditsiiniline toime;

nende ainete söötades kasutamise peamine eesmärk ei tohi olla haiguste diagnoosimine, ravimine või ennetamine; siiski tuleks neid lubada üksnes söötade parandamiseks, et ennetada mõne toitaine puudujääki;

lisaks sellele tuleks esimese etapi jooksul käsitleda söötade puhul lisandina teatavaid puhtmeditsiinilisi aineid, nagu näiteks koktsidiostaatikume, kuna enamik liikmesriike on neid kasutanud kollektiivseks profülaktikaks, peamiselt kodulinnukasvatustes; siiski kontrollitakse neid täpsemalt, kui koostatakse direktiiv meditsiiniliste söötade kohta;

peamine põhimõte, millele selle valdkonna eeskirjad tuginevad, peab olema see, et söödad võivad sisaldada üksnes käesolevas direktiivis nimetatud söödalisandeid ja ainult käesolevas direktiivis sätestatud nõuete alusel, ning kui ettenähtud eranditest ei tulene teisiti, ei tohi neid söödalisandeid loomade söötmise eesmärgil muul viisil kasutada;

söödalisandite lubamise ajal on vaja veenduda, et need avaldavad soodsat mõju söötadele, millele neid lisatakse, või loomakasvatustoodangule; need ei tohi ohustada loomade ega inimeste tervist ega kahjustada loomakasvatussaaduste tarbijat; kui ettenähtud eranditest ei tulene teisiti, on soovitatav kontrollida, kas neid söödalisandeid võib juba kasutada haiguste ravimiseks või ennetamiseks või kas endiselt on kaalukaid põhjusi nende kasutamise piiramiseks meditsiini- või veterinaariaalaste eesmärkidega;

⁽¹⁾ EÜT C 135, 14.12.1968, lk 20.

teatavate liikmesriikide eriolukorra tõttu ja eriti loomade sööt-
mise süsteemide erinevuse tõttu on vaja teatavatel juhtudel
lubada loomade ja inimeste tervisele aktsepteeritaval määral
erandeid eespool nimetatud põhimõtetest;

liikmesriikidele peaks jääma õigus peatada teatavate söödalisan-
dite kasutamine või vähendada nende piirnormi, kui loomade
või inimeste tervis on ohustatud; siiski ei tohiks liikmesriigid
kasutada seda õigust eri toodete vaba liikumise takistamiseks;

tuleks sätestada lisandeid sisaldavate söötade erimärgistamine,
et kasutaja teaks söödalisandi laadi ja oleks kaitstud pettuse
eest; see säte viitab eriti teatavate söödalisandite kontsentraati
sisaldavatele täiendsöötadele;

ühenduse eeskirju ei tuleks kohaldada söötade suhtes, mis on
ettenähtud ekspordiks kolmandatesse riikidesse, kuna seal
kohaldatakse üldjuhul teistsuguseid eeskirju;

liikmesriigid peavad ette nägema asjakohase kontrollimiskorra,
et tagada söödalisandite suhtes sätestatud nõuetele vastavus
turustamise jooksul;

nendele nõuetele vastavate söötade suhtes tuleb kohaldada
ainult käesolevas direktiivis ettenähtud turustamispiiranguid;

käesoleva direktiivi rakendamise hõlbustamiseks tuleks kehtes-
tada menetlus, millega seatakse alalises söödakomitees sisse tihe
koostöö liikmesriikide ja komisjoni vahel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Käesolevat direktiivi kohaldatakse söödalisandite suhtes.

Artikkel 2

Käesolevas direktiivis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) *söödalisandid* – ained, mis söödale lisamise korral tõenäoliselt
muudavad sööda omadusi või loomakasvatustoodangut;
- b) *sööt* – eraldi või segudena kasutatavad orgaanilised või anor-
gaanilised ained, lisanditega või lisanditeta, mida loomadele
söödetakse;

c) *päevaratsioon* – keskmine sööda üldkogus, arvatud 12 %
niiskusesisaldusele, mis rahuldab kõik teatava liigi, eagrupi
ja tootlikkusega looma päevased vajadused;

d) *täissööt* – söödasegu, mis oma koostiselt on küllaldane
päevase toidutarbe rahuldamiseks;

e) *täiendsööt* – rohkesti teatavaid aineid sisaldav söödasegu, mis
oma koostiselt sobib päevase toidutarbe rahuldamiseks
ainult sel juhul, kui seda kasutatakse koos muu söödaga;

f) *eelsegud* – segasööda tööstuslikuks tootmiseks ettenähtud
söödalisandite kontsentraadid.

Artikkel 3

1. Liikmesriigid näevad söötade puhul ette, et söötadele võib
lisada ainult I lisa loetletud söödalisandeid ja ainult kõnealuses
lisa sätestatud nõuete alusel. Neid söödalisandeid ei või
loomade söötmisel mingil muul viisil kasutada.

2. I lisa loetletud maksimum- ja miinimumsisaldus viitab
täissöödale.

3. Käesolevas direktiivis nimetatud söödalisandite segamine
söödas on lubatud ainult siis, kui segu komponendid on soovi-
tavat toimet silmas pidades füüsiliselt ja keemiliselt kokkusö-
bivad.

4. Antibiootikumi (I lisa A osa ja II lisa A osa) võib segada
ainult ühe muu antibiootikumiga, välja arvatud juhul, kui
valmistatav segu on kõnealustes lisades sätestatud. Kompo-
nendid ei tohi kuuluda samasse keemilisse rühma. Iga kompo-
nendi lubatud piirnorm on käesolevas direktiivis kehtestatud
piirnorm, mida on vähendatud tasemele, mis on proportsio-
naalne selle protsendimääraga segus.

5. Koktsidiostaatikume ja muid raviaineid (I lisa D osa ja
II lisa B osa) ei tohi kokku segada, välja arvatud juhul, kui see
segu on kõnealustes lisades sätestatud.

6. Katseteks või teaduslikel eesmärkidel võivad liikmesriigid
näha ette erandid lõigete 1, 3, 4 või 5 sätetest tingimusel, et
ametlik järelevalve on piisav.

7. Erandina lõikest 1 võib liikmesriik viie aasta jooksul pärast käesoleva direktiivi teatavaks tegemist suurendada oma territooriumil antibiootiumide (I lisa A osa) lubatud piirnормi, välja arvatud ainete E 709, E 711 ja E 712 puhul, järgmiselt.

A. Oleandomütsiin: kuni 25 ppm-ni täissöödadast:

- a) kodulindude, välja arvatud partide ja hanede puhul koorumisest kuni neljanda elunädala lõpuni;
- b) sigade puhul sünnist kuni kaheksanda elunädala lõpuni.

Artikkel 5

B. Kõik muud antibiootikumid: kuni 50 ppm-ni täissöödadast:

- a) kodulindude, välja arvatud partide ja hanede puhul koorumisest kuni neljanda elunädala lõpuni;
- b) vasikate, lamba- ja kitsetallede puhul sünnist kuni kuuestikümnenda elunädala lõpuni;
- c) sigade puhul sünnist kuni kaheksanda elunädala lõpuni;
- d) karusnahkade saamiseks kasvatavate loomade puhul.

Artikkel 6

Artikkel 4

1. Erandina artikli 3 lõikest 1 võivad liikmesriigid lubada oma territooriumil kasutada:

- a) viie aasta jooksul pärast käesoleva direktiivi teatavaks tegemist I lisas loetlemata rühmadesse kuuluvaid aineid, kui katsed näitavad, et artikli 6 lõike 2 punktis A sätestatud tingimused on täidetud. Seda erandit ei kohaldata hormonaalse või antihormonaalse toimega ainete suhtes;
- b) viie aasta jooksul pärast käesoleva direktiivi teatavaks tegemist II lisas loetletud aineid, kui katsed näitavad, et artikli 6 lõike 2 punktis A sätestatud tingimused on täidetud;
- c) karbamiidi täiskasvanud mäletsejate puhul, kui katsed näitavad, et artikli 6 lõike 2 punktis A sätestatud tingimused on täidetud;
- d) molübdeeni kuni 2,5 ppm täissöödadast;
- e) seleeni kuni 0,5 ppm täissöödadast;
- f) sahhariini.

2. Liikmesriigid teatavad teistele liikmesriikidele ja komisjonile kahe kuu jooksul kõigist lõike 1 alusel võetud meetmetest ning esitavad dokumendid, mis nende arvates põhjendavad loa andmist.

Sobiva aja jooksul pärast seda, kui liikmesriik on artikli 4 lõike 1 punkti a alusel andnud loa söödalisandi kasutamiseks, kaalub komisjon artikli 6 sätteid silmas pidades, kas lisada see I lisasse või tühistada selle lubamine. Komisjon esitab asjakohased ettepanekud nõukogule, mis toimib artiklis 6 ettenähtud viisil.

1. Komisjoni ettepaneku põhjal ning teaduse ja tehnika arengut silmas pidades nõukogu:

— kehtestab nende söödalisandite puhtusekriteeriumid, mida käesolev direktiiv käsitleb,

— võtab vastu I lisa võimalikud muudatused.

2. I lisasse muudatusi tehes rakendab nõukogu järgmisi põhimõtteid.

A. Aine lisatakse I lisasse ainult juhul, kui:

- a) söödale lisatuna avaldab see sööda omadustele või loomakasvatustoodangule soodsat mõju;
- b) söödas lubatud määral kasutamisel ei ohusta see loomade ega inimeste tervist ega kahjusta tarbijat loomakasvatussaaduste omaduste muutmise tõttu;
- c) selle laadi ja sisaldust söödas saab kontrollida;
- d) söödas lubatud sisalduse tõttu ei saa seda kasutada loomahaiguste ravimiseks ega ennetamiseks; seda tingimust ei kohaldata I lisa D osas loetletud ainetüüpide suhtes;
- e) selle kasutamine ei pea inimeste või loomade tervisega seotud kaalukate põhjuste tõttu olema piiratud üksnes meditsiini- või veterinaariaalaste eesmärkidega.

B. Aine jäetakse I lisast välja, kui mõni punktis A loetletud nõuetest ei ole enam täidetud.

Artikkel 7

1. Kui mõne I lisa loetletud söödalisandi kasutamine söödas või sellise söödalisandi kohta kehtestatud piirnorm võib ohustada loomade või inimeste tervist, võib liikmesriik maksimaalselt neljaks kuuks peatada kõnealuse söödalisandi lubamise või vähendada kehtestatud piirnormi. Liikmesriik teatab sellest viivitamata komisjonile, mis konsulteerib liikmesriigiga nõukogu 20. juuli 1970. aasta otsusega⁽¹⁾ asutatud alalises söödakomitees.

2. Komisjoni ettepaneku põhjal otsustab nõukogu ühehäälselt ja viivitamata, kas I lisa tuleks muuta ning võtab sellisel juhul direktiiviga vastu vajalikud muudatused. Samuti võib nõukogu vajaduse korral komisjoni ettepaneku põhjal kvalifitseeritud häälteenamusega pikendada lõikes 1 määratud aega maksimaalselt ühe aasta võrra.

Artikkel 8

Liikmesriigid nõuavad, et nõuetekohaselt lahjendatud täiend-söödad ei või sisaldada käesolevas direktiivis nimetatud söödali-sandeid määral, mis ületab täissööda kohta kehtestatud määra.

Artikkel 9

1. Liikmesriigid nõuavad, et antibiootikumide (I lisa A osa), antioksidantide (I lisa B osa), koktsidiostaatikumide ja muude raviainete (I lisa D osa), D-vitamiinide (I lisa H osa nr 1) ja mikroelementide (I lisa I osa) sisaldus täiendsöödas ja eelse-gudes võib ületada täissööda kohta kehtestatud piirnorme ainult:

- a) materjalide puhul, mida tarnitakse täiendsööda tootjatele või nende tarnijatele;
- b) täiendsööda puhul, mida liikmesriik on lubanud kasutada kõigil kasutajatel tingimusel, et antibiootikumide, D-vitamiinide ja mikroelementide sisaldus kõnealuses söödas ei ületa kehtestatud piirnormi üle viie korra;
- c) täiendsööda puhul, mis on ette nähtud teatavatele loomaliikidele ja mida liikmesriik võib lubada oma territooriumil kasutada kõigil kasutajatel eriliste söötmisüsteemide tõttu tingimusel, et kõnealune sööt ei sisalda:

- antibiootikume üle 1 000 ppm,
- antioksidante, koktsidiostaatikume ja muid raviaineid rohkem kui viis korda üle kehtestatud piirnormi,

— D-vitamiine üle 200 000 RÜ/kg.

Seda sätet ei kohaldata punkti b alusel antud loa suhtes.

2. Lõike 1 punktide b või c alusel võib loa anda ainult juhul, kui söödal on koostisomadused (näiteks valkude või mineraalide osas), mis tegelikkuses tagavad, et täissööda kohta kehtestatud söödalisandite sisaldust ei ületata ja et sööta ei kasutata muude loomaliikide jaoks kui ette nähtud. Selliste söötade lubamine otsustatakse liikmesriikide ja komisjoni eelnevate konsultatsioonidega alalises söödakomitees.

Artikkel 10

1. Liikmesriigid nõuavad, et söötasid, mis sisaldavad mis tahes allpool loetletud aineid, võib turule viia üksnes juhul, kui kõnealune aine on täpsustatud otse pakendil või etiketil, esitades järgmised üksikasjad:

- a) antibiootikumid: laad, sisaldus ja selle sisalduse tagatise kehtivusaeg;
- b) antioksideeriva toimega ained: laad;
- c) koktsidiostaatikumid ja muud raviained (I lisa D osa): laad, sisaldus ja kõnealuses lisis täpsustatud kasutamistingimused;
- d) I lisa F osa jaotises 2 loetletud värvained, sealhulgas pigmendid: laad;
- e) A-, D- ja E-vitamiinid: laad, sisaldus ja selle sisalduse tagatise kehtivusaeg;
- f) vask: sisaldus väljendatud lühendiga Cu, kui see ületab 50 ppm;
- g) artikli 4 lõike 1 punkti a alusel lubatud söödalisandid: laad ja sisaldus.

Neile ainetele viidates kasutatakse tavaterminoloogiat.

2. Suuremate kaubapartiide puhul võib lõikes 1 nimetatud üksikasjad esitada kaubaga kaasas oleval dokumendil.

3. Mikroelementide ja muude kui A-, D- ja E-vitamiinide ning provitamiinide ja muude sarnaste toimeainete olemasolule võib viidata juhul, kui nende ainete kogust saab kindlaks määrata ametlike analüüsimetoditega. Sellisel juhul esitatakse järgmised üksikasjad:

⁽¹⁾ EÜT L 170, 3.8.1970, lk 1.

- a) mikroelementide puhul: laad ja sisaldus;
- b) muude toimeainete puhul: laad, sisaldus ja selle sisalduse tagatise kehtivusaeg.
4. Söödalisanandite viitamine muus kui käesolevas direktiivis sätestatud vormis on keelatud.

Artikkel 11

1. Liikmesriigid nõuavad, et täiendsöödad, mille söödalisanandite sisaldus ületab täissööda kohta kehtestatud piirnorme, võib turule viia ainult juhul, kui pakendil:

- a) on sõnad "täiendsööt" ja see näitab sööda laadi;
- b) on esitatud kasutusjuhend ning järgmine täiendav juhis:
"Seda sööta võib kasutada ainult... (looma liik ja eagrupp) ... kuni koguseni ... grammi päevaratsiooni kilogrammi kohta."

Need üksikasjad peavad olema kooskõlas I lisa sätetega. Seda sätet ei kohaldata materjalide suhtes, mida tarnitakse täissöödade tootjatele või nende tarnijatele.

2. Lõike 1 punktis b osutatud teave peab olema esitatud nii, et selle õigel järgimisel ei ületa söödalisanandite sisaldus täissööda suhtes kehtestatud piirnormi.

Artikkel 12

Kui söötasid turustatakse teistes liikmesriikides, esitatakse artiklites 10 ja 11 osutatud üksikasjad vähemalt ühes sihtriigi ametlikus keeles.

Artikkel 13

Liikmesriigid tagavad, et käesoleva direktiivi sätetele vastavate söötade kohta ei kehti söödalisanandite olemasolu või puudumise ning turustamise suhtes mingeid turustuspiiranguid peale nende, mis on sätestatud käesolevas direktiivis.

Artikkel 14

Liikmesriigid tagavad, et käesoleva direktiivi kohaldamise tulemusel ei kohaldata loomakasvatussaaduste suhtes mingeid turustuspiiranguid.

Artikkel 15

Liikmesriigid võtavad kõik vajalikud meetmed tagamaks, et turuleviidud söötasid kontrollitakse ametlikult vähemalt pisteliste proovidega, et veenduda käesolevas direktiivis ettenähtud tingimuste täitmisel.

Artikkel 16

Käesolevat direktiivi ei kohaldata söötade suhtes, mille puhul vähemalt asjakohane märgistus näitab, et need on mõeldud ekspordiks kolmandatesse riikidesse.

Artikkel 17

Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigusnormid kahe aasta jooksul alates direktiivi teatavakstege misest. Liikmesriigid teatavad sellest viivitamata komisjonile.

Artikkel 18

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 23. november 1970

Nõukogu nimel

eesistuja

W. SCHEEL

I LISA

EMÜ nr	Söödalisandid	Keemiline valem, kirjeldus	Loomaliik	Vanuse ülempiir	Miinimum-	Maksimum-	Muud sätted
					sisaldus	sisaldus	
					ppm täissöödast		
E 700	A. Antibiootikumid Tsinkbatsitratsiin	$C_{66}H_{103}O_{16}N_{17}SZn$ Polüpeptiidide hulka kuuluv antibiootikum, mis sisaldab 12–20 % tsinki	Kodulinnud (välja arvatud pardid, haned, munakanad)	10 nädalat	5	20	
			Vasikad	6 kuud	5	20	
				–	5	80	Ainult piimasööda puhul
			Lamba- ja kitsetalled	6 kuud	5	20	
				–	5	80	Ainult piimasööda puhul
			Sead	6 kuud	5	20	
				–	5	80	Ainult piimasööda puhul
E 701	Tetratsükliin (väljendatud vesinikkloriidina)	$C_{22}H_{24}O_8N_2 \cdot HCl$	Karusnahkade saamiseks kasvatavad loomad	–	5	20	
			Kodulinnud (välja arvatud pardid, haned, munakanad)	10 nädalat	5	20	
			Vasikad	6 kuud	5	20	
				–	5	80	Ainult piimasööda puhul
			Sead	6 kuud	5	20	
	–	5	80	Ainult piimasööda puhul			
E 702	Klorotetratsükliin (väljendatud vesinikkloriidina)	$C_{22}H_{23}O_8N_2Cl \cdot HCl$	Kodulinnud (välja arvatud pardid, haned, munakanad)	10 nädalat	5	20	

EMÜ nr	Söödalisandid	Keemiline valem, kirjeldus	Loomaliik	Vanuse ülempiir	Miinimum- sisaldus	Maksimum- sisaldus	Muud sätted
					ppm täissöödast		
E 703	Oksütetratsükliin (väljendatud vesinikkloriidina)	$C_{22}H_{24}O_9N_2 \cdot HCl$	Vasikad	6 kuud	5	20	Ainult piimasööda puhul
				–	5	80	
			Lamba- ja kitsetalled	6 kuud	5	20	
				–	5	80	
			Sead	6 kuud	5	20	
				–	5	80	
			Karusnahkade saamiseks kasvatavad loomad	–	5	20	
			Kodulinnud (välja arvatud pardid, haned, munakanad)	10 nädalat	5	20	
			Vasikad	6 kuud	5	20	
				–	5	80	
			Lamba- ja kitsetalled	6 kuud	5	20	
				–	5	80	
Sead	6 kuud	5	20				
	–	5	80				
		Karusnahkade saamiseks kasvatavad loomad	–	5	20		
E 704	Oleandomütsiin	$C_{35}H_{61}O_{12}N$ (alus) makroliidantibiootikum	Kodulinnud (välja arvatud pardid, haned, munakanad)	10 nädalat	2	10	
			Sead	6 kuud	2	20	

EMÜ nr	Söödalisandid	Keemiline valem, kirjeldus	Loomaliik	Vanuse ülempiir	Minimumisaldus	Maksimumsisaldus	Muud sätted	
					ppm täissöödast			
E 705	Penitsilliin G – kaalium (1)	$C_{16}H_{18}KN_2O_4S$	Kodulinnud (välja arvatud pardid, haned, munakanad)	10 nädalat	5	10		
E 706	Penitsilliin G – naatrium	$C_{16}H_{18}NaN_2O_4S$						
E 707	Penitsilliin G – prokaiin (1)	$C_{29}H_{38}N_4O_6S \cdot H_2O$						
E 708	Penitsilliin G – bensatiin	$C_{48}H_{56}N_6O_8S_2$	Lamba- ja kitsetalled	6 kuud	5	20		
				–	5	80	Ainult piimasööda puhul	
			Sead	6 kuud	5	20		
				–	5	80	Ainult piimasööda puhul	
			Karusnahkade saamiseks kasvata- tavat loomad	–	5	20		
E 709	Penitsilliin G – (naatrium, prokaiin) – streptomütsiin (segu: 3 osa a-d, penitsilliini G – (naatrium, prokaiin) ja 7 osa b-d, streptomütsiin	a) $C_{16}H_{18}NaN_2O_4S$ $C_{29}H_{38}N_4O_6S \cdot H_2O$ b) $C_{21}H_{39}O_{12}N_7$	Vasikad	6 kuud	5	20		
					–	5	80	Ainult piimasööda puhul
				Lamba- ja kitsetalled	6 kuud	5	20	
					–	5	80	Ainult piimasööda puhul
				Sead	6 kuud	5	20	
					–	5	80	Ainult piimasööda puhul
			Karusnahkade saamiseks kasvata- tavat loomad	–	5	20		

EMÜ nr	Söödalisandid	Keemiline valem, kirjeldus	Loomaliik	Vanuse ülempiir	Miinimum-	Maksimum-	Muud sätted	
					sisaldus	sisaldus		
					ppm täissöödast			
E 710	Spiramütsiin	I. $C_{45}H_{78}O_{15}N_2$ II. $C_{47}H_{80}O_{16}N_2$ III. $C_{48}H_{82}O_{16}N_2$	} (alus)	Kodulinnud (välja arvatud pardid, haned, munakanad)	10 nädalat	5	20	
				Vasikad	6 kuud	5	20	
					–	5	80	Ainult piimasööda puhul
			Lamba- ja kitsetalled	6 kuud	5	20		
				–	5	80	Ainult piimasööda puhul	
			Sead	6 kuud	5	20		
				–	5	80	Ainult piimasööda puhul	
		Karusnahkade saamiseks kasvatatavad loomad	–	5	20			
E 711	Virginiamütsiin	I. $C_{28}H_{35}H_3O_7$ II. $C_{43}H_{49}N_7O_{10}$	}	Kodulinnud (välja arvatud pardid, haned, munakanad)	10 nädalat	5	20	
				Sead	6 kuud	5	20	
E 712	Flavomütsiin	$C_{70}H_{124}N_6O_{40}P$		Kodulinnud (välja arvatud pardid, haned, munakanad)	10 nädalat	0,5	20	
				Vasikad	6 kuud	6	16	
					–	8	16	Ainult piimasööda puhul
				Sead	6 kuud	1	20	
		–	10	25	Ainult piimasööda puhul			
		Karusnahkade saamiseks kasvatatavad loomad	–	2	4			

EMÜ nr	Söödalisandid	Keemiline valem, kirjeldus	Loomaliik	Vanuse ülempiir	Minimumisaldus	Maksimumsisaldus	Muud sätted
					ppm täissöödast		
B. Antioksidandid							
E 321	1. Kõik ühenduse eeskirjadega lubatud ained toiduainete kaitsemiseks oksüdeerumise eest: a) Butüülhüdroksütolueen (BHT) b) muu	2,6-di-tert-butüül-p-kresool		-	-	150 100	Vastavus ühenduse eeskirjadega nende ainete suhtes sätestatud tingimustele
E 322	2. Etoksükin	1,2-dihüdro-6-etoksü-2,2,4-trimeetüülkinoliin		-	-	150	
C. Aromaatsed ained ja isutekitajad							
	Kõik looduslikud tooted ja vastavad sünteetilised tooted			-	-	-	
D. Koktsidosaatikumid ja muud raviained							
E 750	Amproolium	1-(4-amino-2-propüülpirimidiin-5-üülmetüül)-2-metüülpüridiiniumkloriidi hüdrokloriid	Kodulinnud	-	62,5	125	Kasutamine keelatud alates munema hakkamisest ja vähemalt kolm päeva enne tapmist
E 751	Amprooliumetopabaat (segu: 25 osa a-d, amprooliumi, ja 1,6 osa b-d, etopabaati)	a) 1-(4-amino-2-propüülpirimidiin-5-üülmetüül)-2-metüülpüridiiniumkloriidi hüdrokloriid b) metüül-4-atsetamido-2-etoksübensoaat	Kanad, kalkunid ja pärkanad	-	66,5	133	Kasutamine keelatud alates munema hakkamisest ja vähemalt kolm päeva enne tapmist

EMÜ nr	Söödalisandid	Keemiline valem, kirjeldus	Loomaliik	Vanuse ülempiir	Minimumisaldus	Maksimumsisaldus	Muud sätted
					ppm täissöödast		
E 752	Dinitolmiid	3,5-dinitro-o-toluamiid	Kodulinnud	–	62,5	125	Kasutamine keelatud alates munema hakkamisest ja vähemalt kolm päeva enne tapmist
E 753	Bukinolaat	etüül-6,7-diisobutoksü-4-hüdroksükinioliin-3-karboksülaat	Broilerkanad	–	82,5	82,5	Kasutamine keelatud alates munema hakkamisest ja vähemalt kolm päeva enne tapmist
	E. Emulgaatorid						
	Kõik ühenduse toiduaineid käsitlevate eeskirjadega lubatud ained			–	–	–	Vastavus ühenduse eeskirjadega nende ainete suhtes sätestatud tingimustele
	F. Värvained, sealhulgas pigmentid						
	1. Karotenoidid ja ksantofüllid:		Kodulinnud	–	–	80 (kokku)	Vastavus ühenduse eeskirjadega toiduainete värvimise suhtes sätestatud tingimustele
E 160c	Kapsantiin	C ₄₀ H ₅₈ O ₃					
E 160e	β-apo-8-karotenaal	C ₃₀ H ₄₀ O					
E 160f	β-apo-8-karoteenhappe etüül-ester	C ₃₂ H ₄₄ O ₂					
E 161b	Luteiin	C ₄₀ H ₅₆ O ₂					
E 161c	Krüptoksantiin	C ₄₀ H ₅₆ O					
E 161e	Violaksantiin	C ₄₀ H ₅₆ O					
E 161g	Kantaksantiin	C ₄₀ H ₅₂ O ₂					
E 161h	Zeaksantiin	C ₄₀ H ₅₆ O ₂					

EMÜ nr	Söödalisandid	Keemiline valem, kirjeldus	Loomaliik	Vanuse ülempiir	Minimumisaldus	Maksimumsisaldus	Muud sätted
					ppm täissöödast		
	2. Kõik muud ühenduse eeskirjadega toiduainete värvimiseks lubatud ained			–	–	–	Lubatud loomasöötades ainult: a) töödeldud toodetes: i) toiduainete jäätmetest valmistatud toodetes; ii) lubatud punase värvainega denatureeritud teraviljas või maniokijahus või iii) muudes põhiainetes, mis on lubatud ainetega denatureeritud või tehnilise ettevalmistamise jooksul värvitud, et tagada nende vajalik tuvastamine töötlemise jooksul; ja b) vastavalt ühenduse eeskirjadega nende ainete suhtes sätestatud tingimustele
	G. Stabilisaatorid						
E 400	Algiinhape						
E 401	Naatriumalginaat						
E 404	Kaltsiumalginaat						
E 410	Agar						
E 411	Karrageen Karrageenid Karrageeni soolad Karrageenid			–	–	–	
E 412	Jaanipuuseemnejahu						
E 415	Tragakant						
E 416	G. Kummiaraabik						
E 440	Pektiinained						

(¹) Penitsilliin G – naatriumi soolad; 1 ppm penitsilliin G – Na või – K = 1,66 ppm penitsilliin G – prokaiin = 1,66 RÜ/kg.

EMÜ nr	Söödalisandid	Keemiline valem, kirjeldus	Loomaliik	Vanuse ülempiir	Maksimumsisaldus, RÜ täissööda või päevase toiduratsiooni kg kohta	Muud sätted	
E 670	H. Vitamiinid, provitamiinid ja samalaadse toimega keemiliselt täpselt määratletud ained 1. D ₂ -vitamiin		Sead	–	2 000	Ainult piimasööda puhul	D ₂ -vitamiini samaaegne kasutamine on keelatud
			Pörsad	–	10 000		
			Veised	–	4 000		
			Lambad ja lambatalled	–	4 000		
			Vasikad	–	10 000		
			Hobused	–	4 000		
			Muud liigid (välja arvatud kodulinnud)	–	2 000		
				–	–		
E 671	D ₃ -vitamiin		Sead	–	2 000	Ainult piimasööda puhul	D ₂ -vitamiini samaaegne kasutamine on keelatud
			Pörsad	–	10 000		
			Veised	–	4 000		
			Lambad ja lambatalled	–	4 000		
			Vasikad	–	10 000		
			Hobused	–	4 000		
			Munakanad	–	3 000		
			Muud kodulinnud	–	2 000		
			Muud liigid	–	2 000		
				–	–		
	2. Kõik samasse rühma kuuluvad ained, v.a D-vitamiin						D ₂ -vitamiini samaaegne kasutamine on keelatud

EMÜ nr	Komponent	Söödalisandid	Keemiline valem	Elemendi maksimaalne sisaldus, ppm täissöödas
	I. Mikroelemendid			
E 1	Raud – Fe	Raud(II)fumaraat	$\text{FeC}_4\text{H}_2\text{O}_4$	1 250 (kokku)
		Raud(II)tsitraat	$\text{Fe}_3(\text{C}_6\text{H}_5\text{O}_7)_2 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$	
		Raud(II)karbonaat	FeCO_3	
		Raud(II)kloriid	$\text{FeCl}_2 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$	
		Raud(III)kloriid	$\text{FeCl}_3 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$	
		Raud(III)oksiid	Fe_2O_3	
		Raud(II)sulfaat	$\text{FeSO}_4 \cdot 7\text{H}_2\text{O}$	
E 2	Jood – I	Kaltsiumjodaat	$\text{Ca}(\text{IO}_3)_2 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$	40 (kokku)
		Veevaba kaltsiumjodaat	$\text{Ca}(\text{IO}_3)_2$	
		Naatriumjodiid	NaI	
		Kaaliumjodiid	KI	
E 3	Koobalt – Co	Koobaltatsetaat	$\text{Co}(\text{CH}_3\text{COO})_2 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$	10 (kokku)
		Aluseline koobaltkarbonaat	$2\text{CoCO}_3 \cdot 3\text{Co}(\text{OH})_2 \cdot \text{H}_2\text{O}$	
		Koobaltkloriid	$\text{CoCl}_2 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$	
		Koobaltsulfaat	$\text{CoSO}_4 \cdot 7\text{H}_2\text{O}$	
		Koobaltsulfaat, monohüdraat	$\text{CoSO}_4 \cdot \text{H}_2\text{O}$	
		Koobaltnitraat	$\text{Co}(\text{NO}_3)_2 \cdot 6\text{H}_2\text{O}$	
E 4	Vask – Cu	Vaskatsetaat	$\text{Cu}(\text{CH}_3\text{COO})_2 \cdot \text{H}_2\text{O}$	Sead: 125 (kokku) Muud loomaliigid: 50 (kokku)

EMÜ nr	Komponent	Söödalisandid	Keemiline valem	Elemendi maksimaalne sisaldus, ppm täissöödas
E 5	Mangaan – Mn	Aluseline vask(II)karbonaat, monohüdraat	$\text{CuCO}_3 \cdot \text{Cu(OH)}_2 \cdot \text{H}_2\text{O}$	250 (kokku)
		Vaskkloriid	$\text{CuCl}_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$	
		Vaskoksiid	CuO	
		Vasksulfaat	$\text{CuSO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$	
		Mangaankarbonaat	MnCO_3	
		Mangaankloriid	$\text{MnCl}_2 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$	
		Mangaanvesinikfosfaat	$\text{MnHPO}_4 \cdot 3\text{H}_2\text{O}$	
		Mangaanoksiid	MnO	
		Mangaan(III)oksiid	Mn_2O_3	
		Mangaansulfaat	$\text{MnSO}_4 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$	
E 6	Tsink – Zn	Mangaansulfaat, monohüdraat	$\text{MnSO}_4 \cdot \text{H}_2\text{O}$	250 (kokku)
		Tsinklaktaat	$\text{Zn(C}_3\text{H}_3\text{O}_3)_2 \cdot 3\text{H}_2\text{O}$	
		Tsinkatsetaat	$\text{Zn(CH}_3 \cdot \text{COO)}_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$	
		Tsinkkarbonaat	ZnCO_3	
		Tsinkkloriid, monohüdraat	$\text{ZnCl}_2 \cdot \text{H}_2\text{O}$	
		Tsinkoksiid	ZnO	
		Tsinksulfaat	$\text{ZnSO}_4 \cdot 7\text{H}_2\text{O}$	
		Tsinksulfaat, monohüdraat	$\text{ZnSO}_4 \cdot \text{H}_2\text{O}$	

II LISA

Nr	Söödalisandid	Keemiline valem, kirjeldus
	A. Antibiootikumid	
1	Mangaanbatsitratsiin	$C_{66}H_{103}O_{16}N_{17}S$ Mn, polüpeptiidide mangaanikompleks
2	Erütromütsiin	$C_{37}H_{67}O_{13}N$ (alus), makroliidid
3	Hügromütsiin B	$C_{15}H_{28}O_{10}N_2$
4	Neomütsiin	$C_{23}H_{46}O_{12}N_6$
5	Soframütsiin	Molekulmass u 1 400–1 500
6	Tülosiin	$C_{45}H_{79}O_{17}N$ (alus), makroliidid
	B. Koktsidiostaatikumid ja muud raviained	
1	Dekokinaat	$C_{24}H_{35}O_5N$ Netüül-6-detsüüloksü-7-etoksü-4-hüdroksükinioliin-3-karboksülaad
2	Dimetridasool	1,2-dimetüül-5-nitroimidasool
3	Atsinitrasool (atsetüleenheptiin)	2-atsetüülamino-5-nitrotiasool
4	Furasolidoon	3-(5-nitrofurfurüülideenamino)-okasolidiin-2-oon
5	Klopidool	3,5-dikloro-2,6-dimetüül-4-püridinool
6	Nikarbasiin	4,4-dinitrokarbaniliid+2-hüdroksü-4,6-dimetüül-pürimidiin
7	Nitrofurasoon	5-nitro-2-furfurüülideensemikarbasoon
8	Sulfakinoksaliin	2-p-aminobenseensulfoonamidokinoksaliin
9	“Whitsyn” (sulfakinoksaliin + pürime-tamiin)	2-p-aminobenseensulfoonamidokinoksaliin+2,4-diamino-5(4-klorofenüül)-6-etiülpürimidiin
10	(sulfakinoksaliin + diaveri-diin)	2-p-aminobenseensulfoonamidokinoksaliin+2,4-diamino-5(3,4 dimetoksübensüül-pürimidiin)
11	(sulfadimetoksüün + diave-ridiin)	2,4-dimetoksü-6-sulfaniilamido-1,3-diasiin+2,4-diamino-5(3,4 dimetoksü-bensüül)-pürimidiin
12	Ronidasool	1-metüül-2-karbamoüüloksümetüül-5-nitroimidasool
13	Bifuraan (nitrofurasoon + furasoli-doön)	5-nitro-2-furfurüülideensemikarbasoon+ 3-(5-nitrofurfurüülideenamino)-okasolidiin-2-oon
14	Metüülbensokaat	$C_{22}H_{23}O_4N$
15	Piperasiin	
16	Nitroviin	1,5-di(5-nitro-2-furüül)-1,4-pentadieen-3-oon amidino-hüdrasoon-hüdrokloriid
	C. Emulgaatorid	
1	Polüetüleenglükooli estrid	
2	“Tween 80”	5-nitro-2-furfurüülideensemikarbasoon

Nr	Söödalisandid	Keemiline valem, kirjeldus
	D. Stabilisaatorid	
1	Karboksümetüülselluloos	$[C_6H_7O_2(OH)_x(OCH_2COONa)_y]_n$ $x = 2,00-2,40; y = 1,00-0,60; x + y = 3,00$
2	Tselluloosietrid	
3	elatiin	
	E. Muud söödalisandid	
1	Lignosulfonaadid kaoliin (ained, mida kasutatakse söötade granuleerimisel sideainena)	
2	Ränidioksiid ja silikaadid (dispergaatorid ja antiaglutinaadid)	
3	Propioonhape ja selle soolad	$C_3H_6O_2$
4	Tsitranaksantiin	$C_{33}H_{44}O$
5	Müksoksantofüll	$C_{40}H_{56}O_7$ või $C_{40}H_{58}O_7$